

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie  
(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON, ALBERTA

Mercredi le 11 juin 1958

No 29

## Les membres de différentes Sociétés savantes du Canada tiennent successivement leur Congrès annuel à l'Université de l'Alberta.

### L'on y remarque la présence d'un grand nombre de Canadiens français qui prennent une part très active aux délibérations

L'Université de l'Alberta célèbre cette année ses Noctes d'Or de fondation. Afin de souligner cet heureux Anniversaire, les Sociétés savantes du Canada ont décidé de tenir les assises de leur Congrès annuel sur le campus de l'Université d'Edmonton.

Commencé le 30 mai dernier, Ce Congrès se poursuit durant trois semaines.

De très nombreux représentants de toutes les branches du savoir se succèdent donc dans l'enceinte de notre Université et discutent les problèmes qui se présentent au cours de leurs études.

Parmi ces savants, l'on remarque la présence d'un grand nombre de Canadiens français venus de tous les coins du pays et représentant surtout nos Universités canadiennes-françaises.

Nous croyons intéresser les lecteurs de "La Survivance" en exposant brièvement quelques-uns des problèmes qui ont été étudiés.

Le Dr T. LLOYD ESTIME QUE L'ENSEIGNEMENT DE LA GEOGRAPHIE EST UNE "HERESIE"

Dans une conférence à l'Association des géographes canadiens, le docteur T. Lloyd, président et professeur de Géographie au collège de Dartmouth, a condamné le cours de géographie tel qu'enseigné dans les écoles actuelles.

"Les cours de géographie, dit-il, tel que présentés dans les écoles canadiennes sont en arrière de 30 ans. De plus dans certaines régions, ils ont été incorporés avec une "hérésie" désignée sous le nom d'Etats-Unis sociaux dont les plus fervents adeptes se retrouvent en Alberta."

La géographie n'a jamais été enseignée de la bonne manière, parce que les instituteurs ignorent eux-mêmes le sujet, pour la simple raison qu'ils ne l'ont ni étudié ni compris tel qu'il devrait l'être. De plus, les textes à l'usage des écoles ne contiennent que les plus élémentaires notions du sujet sans tenir compte des progrès accomplis dans ce domaine, grâce à d'innombrables recherches scientifiques.

PROCHES DE L'ENSEIGNEMENT BILINGUE, ETUDES PAR M. L'ABBE DESCHAMBAULT

M. l'abbé Antoine Deschambault, membre de la Société Royale du Canada et vice-président de l'Association historique canadienne a évalué les efforts des Canadiens français, de conserver leur langue maternelle dans l'Ouest du pays. "Il y a dans

## Autour du Monde...

La crise politique française, qui a abouti à l'arrivée au pouvoir du général de Gaulle et à la mise en congé jusqu'au 7 octobre du Parlement français, est entrée dans une phase où il est possible de faire le point. La levée du blocus de la mer Méditerranée a permis la libre circulation des dépêches.

Alors qu'on craignait le pire pour la France, tout semble indiquer qu'une véritable rénovation nationale s'amorce dans ce pays déchiré depuis des années par des querelles de partis et des difficultés de tout ordre.

L'arrivée au pouvoir du général de Gaulle était exigée par la population française, d'Algérie et par les généraux de l'armée française qui s'étaient associés au soulèvement populaire. Bien que certainement aidé par cette situation qui provoquait l'apathie de communautés de salut public dans diverses villes de France, le général de Gaulle a tenu à suivre la voie de la légalité. Et c'est un vote parfaitement régulier de l'Assemblée Nationale qui en a fait le chef du gouvernement nati de pouvoirs spéciaux pour une période de six mois.

Ce problème réglé, de Gaulle s'est rendu en Algérie, où il a entériné dans ses grandes lignes le programme d'intégration mis en avant par le comité du salut public de Masu et de Soustelle. De Gaulle a déclaré que devant lui n'y a en Algérie qu'une seule catégorie de citoyens, tous Français, disposant de droits et de devoirs égaux.

Il a également annoncé que d'ici trois mois tous les Français, ceux de la métropole comme d'Algérie, participeraient au référendum devant fixer la nouvelle constitution.

La tournée en Afrique du Nord du général de Gaulle a rencontré un grand enthousiasme tant auprès de la population musulmane que de la rébellion (suite à la page 8)

## Pierre Daviault, président de la Société royale

Edmonton. — M. Pierre Daviault, directeur du bureau de traduction, au Service civil, vient d'être élu président de la Société royale du Canada. Il succède au Dr T. W. M. Cameron de l'université McGill.

C'est au terme de la réunion annuelle tenue à l'université d'Alberta que les centaines de membres réunis ont porté à la présidence M. Pierre Daviault.

Vingt-huit humanistes et hommes de sciences canadiens ont été élus membres de la Société. Ils ont été choisis parmi les humanistes de langue française, les humanistes de langue anglaise, les mathématiciens (physique et chimie), géologues et biologistes. Parmi ces derniers, on remarque le Dr L.-F. Bélanger, de la faculté de médecine de l'université d'Ottawa.

Dans le groupe des humanistes de langue française, on remarque des figures aussi éminentes que M. Gratien Gélinas, comédien amateur et président de la Comédie canadienne de Montréal, doyen de la faculté de commerce de l'université de Montréal; MM. Jean-Paul Vinay, directeur de la division linguistique de l'université de Montréal, Jean Bédard, chef des rubriques "Théâtre-musique-cinéma-littérature" à la Presse, de Montréal; Louis Beaudoin, de la faculté de droit de McGill ainsi que M. Marie-Louise Bégue, de la faculté de droit de Laval.

Cette société savante connue sous le nom de Société royale du Canada a été fondée en 1882 par le duc d'Argyll qui était alors gouverneur général. Le nombre total de membres atteint maintenant 511.

## Washington songe à créer au Canada un système de détection contre les fusées

Ottawa. — Les Etats-Unis vont effectuer des relevés au Canada pour déterminer s'il y a lieu d'établir un nouveau système de détection et d'alerte contre les fusées balistiques intercontinentales.

Le ministre des affaires extérieures, M. Smith a informé les Communautés que le Gouvernement canadien a autorisé le gouvernement américain à faire ces relevés.

Les organismes gouvernementaux canadiens et les compagnies privées donneront tout leur appui aux techniciens américains chargés de ces relevés.

M. Smith n'a pas donné d'autres explications. Il répondait au chef de l'opposition, M. Pearson, qui avait demandé si les négociations entre le Canada et les Etats-Unis pour l'établissement d'un système de détection contre les fusées balistiques progressaient.

Ces enquêtes auraient deux buts principaux: 1. Améliorer le dispositif de radar par l'automatisation de la défense aérienne.

2. Voir s'il est opportun de compléter ce dispositif par un système contre les fusées balistiques.

RAMPES DE LANCEMENT? Pour le premier, il faudrait probablement envisager la création d'un ré-

seau semi-automatique dans le système de défense aérienne du Canada. Il fait déjà partie du système américain.

Il faudrait également prévoir la construction de bases de fusées anti-aériennes au Canada en plus des avions intercepteurs. On pourrait utiliser la force supersonique américaine Bomarc, qui a un rayon d'action de 250 milles.

Le gouvernement canadien n'a cependant pas encore donné la permission aux Etats-Unis de construire des bases de fusées au Canada plus pour les fusées anti-aériennes que pour les fusées anti-missiles.

On sait maintenant que le système actuel de détection, le système DEW, qui a coûté \$1,200,000,000, ne peut pas détecter les fusées balistiques intercontinentales.

Depuis plus de deux ans, les gouvernements canadien et américain étudient ensemble le moyen d'installer un système de défense contre les fusées à long rayon d'action.

Les savants canadiens étudient actuellement à Valcartier, dans le Québec, un nouveau système de détection et font des expériences sur des projectiles anti-fusées. Un immense centre de recherches sur les installations de radar est également construit près de Prince-Albert en Saskatchewan, par les Etats-Unis et le Canada.

Bonnyville



## M. Philias Durocher prend sa retraite

Après 52 années d'enseignement

Cinquante-deux années d'enseignement, dont 47 dans les écoles bilingues de l'Alberta, c'est là un record dont Monsieur Philias Durocher, de Bonnyville, a pleinement raison d'être fier. Malgré qu'il jouisse encore d'une excellente santé malgré ses 70 ans bien comptés, M. Durocher croit le moment de la retraite arrivé et il a annoncé récemment son intention de se retirer de l'enseignement.

Né à Curran, Ontario, le 19 février 1888, M. Durocher, après de brillantes études à l'école supérieure de Plantagenet, s'orienta vers l'éducation, en suivant un cours de pédagogie à "l'école modèle". Durant les cinq premières années de sa carrière, il occupa sa profession dans les écoles bilingues du comté de Prescott, en Ontario.

Puis, en 1911, il décida de venir en Alberta, où de nombreuses générations de petits Canadiens français de la région de Bonnyville ont bénéficié de son dévouement ininterrompu. Depuis lors, dans toutes les circonstances de sa vie publique comme de sa vie privée, M. Durocher s'est toujours fait le champion des causes catholiques et françaises.

En plus de ce dévouement inlassable auprès de la jeunesse franco-albertaine, M. Durocher s'est toujours intéressé à la chose publique et il a tenu des postes importants dans toutes les organisations qui ont contribué au développement de la région de Bonnyville. Il fut successivement: magistrat de police, secrétaire-trésorier de la municipalité de Sainte-Lina, premier secrétaire du village de Bonnyville, secrétaire du comité du Chemin de Fer et de l'Hôpital Saint-Louis.

Tout cela s'est accompli dans l'ombre et dans un esprit de devoir à toute épreuve, sans tambour ni trompette, mais aujourd'hui — et pour longtemps encore — Bonnyville jouit des heureux résultats de ce travail persévérant et souvent ingrat.

M. Durocher est père de quatre enfants qui lui font honneur: Marie-Laur, secrétaire-comptable au Bureau d'Assurances de M. Léo Ayotte d'Edmonton; le Père Georges, o.m.i., professeur au Collège Saint-Jean, Bonifé, assistant-gérant au service d'expédition de la Compagnie d'Aluminium de Kitimat et Albert, à l'emploi de la

(suite à la page 8)

## Le cabinet de Gaulle

Paris. — Le nouveau cabinet français, formé par le général de Gaulle:

MINISTRE D'ETAT:  
Guy Mollet (socialiste);  
Pierre Flimlin (M.R.P.);  
Louis Jacquinot (conservateur);  
Félix Houphouët-Boigny  
(Rassemblement démocratique africain)

AFFAIRES ETRANGERES:  
Maurice Couve de Murville  
(sans affiliation)

FINANCES:  
Antoine Pinay (indépendant).

INTERIEUR:  
Emile Pelletier (sans affiliation)

JUSTICE:  
Michel Debré (républicain social)

EDUCATION:  
Jean Berthoin (radical-socialiste)

DEFENSE:  
Charles de Gaulle

INFORMATION:  
André Malraux  
— écrivain, collaborateur du général)

TRAVAIL:  
Paul Bacon (M.P.R.)

FRANCE-D'OUTRE-MER:  
Bernard Cornut-Gentille  
(sans affiliation)

ALGERIE:  
Max Lejeune (socialiste)

SECRETAIRES D'ETAT:  
André Malraux;  
Max Lejeune;  
Bernard Cornut-Gentille;  
Paul Bacon;

Pierre Guillaumat (sans affiliation)  
Edouard Boncompagni (radical-socialiste).

Six des membres du cabinet ont donc été choisis hors du Parlement.

## Usage des armes nucléaires, sujet à l'approbation des autres

Londres. — La commission de la défense de l'Union de l'Europe occidentale a décidé que l'usage d'armes nucléaires à des fins militaires stratégiques, par l'un quelconque des pays membres de l'Alliance sera sujet à l'approbation collective de l'U.E.O. Cette décision a été transmise sous forme de recommandation au conseil des ministres de l'Alliance. Celle-ci groupe, on le sait, sept pays, soit la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie, la Belgique, la Hollande et la Luxembourg elle est un organisme de défense mutuelle, relié à l'O.T.A.N.

Selon la commission, pareille décision devrait être un pas vers l'établissement d'une règle semblable pour les pays de l'O.T.A.N., Etats-Unis y compris. Cette décision ne recouvre que l'emploi d'armes nucléaires à des fins stratégiques, leur usage à des fins purement tactiques restant du ressort des autorités militaires sur le champ de combat.

## Franche explication de M. Sidney Smith avec les Américains

Ayant assumé la direction du monde libre, dit-il, ils doivent agir dans l'intérêt de la communauté mondiale, non dans le leur seulement.

New-York. — Le ministre canadien des Affaires extérieures, l'hon. M. Sidney Smith, a déclaré que les Etats-Unis et le Canada devaient comprendre que les questions économiques produisent des effets politiques dans le monde moderne.

Parlant au conseil des relations extérieures de New-York, le ministre canadien a évoqué la montée des pays sous-développés depuis la deuxième guerre mondiale et il a déclaré qu'il n'était que naturel que ces peuples cherchent à obtenir de meilleurs revenus.

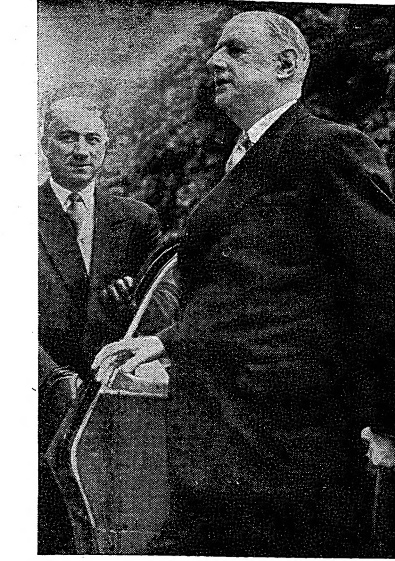
"Il vaient de loin relâcher les standards de vie nord-américains ainsi que la puissance industrielle nord-américaine et européenne occidentale, a-t-il dit. Ils évoluent naturellement vers ces signes de maturité nationale et matérielle."

Il doit se produire des conflits et des problèmes, surtout en matière de relations commerciales. Les chefs de l'Union soviétique déclarent publiquement qu'ils ne font pas de distinction entre les moyens politiques et économiques dans la poursuite de leurs buts en politique extérieure. Nous avons cherché à tenir ces moyens séparés mais sans beaucoup de succès.

"Je suggère donc que nous comprenions, lorsque nous traitons de sujets économiques, que ces derniers ont effectivement des effets politiques et que nous devons étudier intelligemment et positivement chaque problème qui surgit."

Etant donné les changements dans le monde et la responsabilité internationale grandement accrue, les Etats-Unis et le Canada "doivent évoluer leurs problèmes à la lumière de la situation présente et ne pas se confier aux panacées d'une ère révolue."

Le Canada et les Etats-Unis ont réalisé un degré élevé de coopération, politique et militaire grâce à un esprit d'abnégation et de modération pour les considérer M. Smith et il a ajouté: "J'ose demander si une plus grande mesure d'auto-modération, d'abnégation et de discipline ne pourrait pas contribuer à un plus grand succès dans l'accord sur les objectifs communs dans



Nouveau premier ministre de France. — Le général Charles de Gaulle, appelé à former un nouveau gouvernement en France, est photographié ici au moment où il arrive à l'église paroissiale de Colombey-les-Deux-Églises, petit village où le Général s'était retiré après la dernière guerre.

## Le temps est venu de nommer un ambassadeur du Canada au Vatican

Toronto. — L'éditeur d'un journal torontois a déclaré, que le temps est venu pour le Canada de "mettre" de côté ses vieux préjugés religieux démodés et de nommer un représentant diplomatique au Vatican.

M. John Bassett, éditeur du Telegram, a déclaré devant les membres des Empire et Canadian Clubs, réunis en assemblée conjointe:

"A ce stade de la croissance et de l'importance du Canada, il est absolument insensé que nous soyons dépendants de potins de cuisine ou de toute autre porte de côté pour obtenir les informations recueillies dans ce centre."

M. Bassett, un anglican, a dit que la question de la représentation au Vatican "n'a absolument rien à voir avec la religion". Il a décrit le Pape Etienne temporel comme l'un des meilleurs postes d'écoute diplomatique en Europe "ayant des relations partout dans le monde, même derrière le rideau de fer".

Il a ajouté: "Je crois que le moment politique est maintenant arrivé au Canada, alors que nous avons un premier ministre anglo-protestant qui n'en pourra certes pas accuser de favoriser ses congénériques, de faire cette nomination immédiatement."

M. Bassett a déclaré qu'il était important de prendre cette décision avant que les Etats-Unis ne la prennent. Les Etats-Unis sont le seul autre pays important sans représentation au Vatican, le siège de l'Eglise catholique romaine. Ce geste ferait partie de "notre processus national de croissance". M. Bassett a parlé aussi de son voyage il y a deux semaines en Israël le mois dernier, invité du gouvernement israélien.

Israël, a-t-il dit, est devenu le rempart de la démocratie dans le Moyen-Orient déchiré et "ce pays a mérité notre aide". C'est l'armée qui a fait la nation israélienne. Les nouveaux arrivants en Israël passent tout d'abord 30 jours dans les forces armées.

On leur dispense l'enseignement, l'entraînement militaire, et ce, qui est si important encore, on leur fait l'expérience de l'unité "par un lien commun de service national et de développement national". Le courage des Israéliens lui rappelle l'esprit vaillant qui régnait en Grande-Bretagne durant la guerre.

M. Bassett recommande fortement le service militaire obligatoire au Ca-

## Le gouvernement consentirait à rendre les "trésors polonais"

Ottawa. — Tout indique que le gouvernement fédéral va tenter de mettre fin à un conflit qui remonte à 1946 en rendant au gouvernement polonais un ensemble d'objets d'art et de souvenirs historiques de la plus haute valeur, connus sous le nom de "trésors polonais". Le 17 mai dernier, le gouvernement de Varsovie a de nouveau réclamé la reddition de ces trésors dans une note qui refaisait l'histoire des événements qui ont conduit à l'envoi au Canada de ces reliques qui comprennent notamment des journaux et l'épée de l'ancien monarque polonais qui remontaient au douzième siècle, le sceptre royal, le plus vieux manuscrit de la littérature polonaise; une collection de manuscrits de Chopin, des collections de tapisseries anciennes Varsovie alléguant que le Canada a reconnu depuis 1946 le régime polonais actuel et doit rendre les trésors au légitime propriétaire. Ces trésors sont actuellement renfermés partis au musée de Québec, partie dans une voûte de la Banque de Montréal, à Ottawa.



Le "roi" d'un jour!





# L'impossible solitude

Récit de Roger Bésus

La plaine est longue; c'est celle de Caen, avec ses derniers chaumes, ses terres qui attendent, ses blés qui se rétractent sous le froid. Le chemin est désert. Il va de la plaine à la mer, c'est un chemin plat, qui sinue un peu, parce qu'il est d'un vieux tracé. Pour ouvrir les sillons, on use de tracteurs, mais le chemin demeure celui d'autrefois. Des semelles s'y sont usées, depuis des générations, des pieds nus y ont écrit leur corne. Le chemin était plus étroit, les cailloux plus libres, mais il avait ce même mouvement, qui le mène au niveau de la plaine à la mer, des terres légères au sable qui vole sous le vent. Il fait froid, l'hiver a tout pris, qui resserre les ours, les fait tout furtifs entre les longues nuits. Le chemin reste désert, longtemps. Aucune charrette, aucune voiture, pas un être. La mer est là-bas, petite bande grise sous le gris du ciel, mais plus sombre, avec des traînées claires qui absorbent, un instant, toute la lumière. Aucun bruit, seulement la grande rumeur du vent, de la mer et de la terre conjuguée, qui bougent, s'étreignent, écoutent, et recomencent le long murmure de vie. L'homme est absent, et quelque chose qu'il faut faire.

Et cet enfant, là-bas, qui vient d'apparaître, au sortir des dernières fermes de Grétry? Cet enfant n'était pas là tout à l'heure, et le voici, tout étroit, minuscule, qui franchit la ligne des pentes.

Un tronc l'efface, il repart; au tronc suivant, on cesse de l'apercevoir, à nouveau le voilà. Il va vite, serré sur lui-même. Il porte quelque chose, dans ses bras, pressé contre sa poitrine. Quelque a-t-il? Dans les dix ans, peut-être, il en est à l'âge de la communion solennelle et, sans doute, est-ce le printemps dernier, peut-être sera-ce le suivant, qu'il est allé où qu'il ira s'enrouler dans l'apparat de la fête avec son costume bleu, cousu par sa mère. Mais a-t-il une mère?

Il avance, il est sur la plaine déserte, que le givre voudrait envahir tout à fait, mais que l'humidité amoindrit encore. La terre a le vent aride des dernières flèches, petites nappes couleur de ciel, mais le vent n'assèche pas la mer. Il la pousse, il la retourne, elle revient, et c'est la seconde voix du dialogue. Un cri rauque, de temps à autre, et le godailland s'envole. Il y a le godailland là-bas, et le petit garçon.

La terre a la parole plus sourde, plus discrète, et l'enfant pourrait s'endormir. Mais peut-être dort-il debout sous son capuchon, les bras croisés sur sa poitrine. Il suffit que ses jambes fassent le mouvement de la marche, et il avance. Pourquoi rester éveillé, gonflé de réjouissances? La nature est bien faite.

L'enfant à peine à l'âge de raison, mais depuis longtemps il sait marcher, et courir. Ce matin, il ne courra pas.

Les kilomètres ne l'impatientent pas, le chemin est long, mais il le grignote et cela suffit. Il peut rêver. Le vent l'aide d'un peu, par rafales, et son capuchon bas. Les petites jambes sont rouges, plutôt violettes. Maintenant, on l'aperçoit mieux, rien ne le dérobe plus.

Le vieux village, perdu dans son marais d'arbres qui l'habite des tempestes, s'effondre. Lui va vers la mer. Mais où va-t-il exactement? Qui l'interrogera? La route est pour lui seul. Une vieille meule de paille le cache un instant, et puis il repart. Il rêve. Il rêve, il cesse de rêver, et puis le rêve le reprend.

C'est lui qui s'interroge, il est un homme, un homme grand, avec de longues épaules, pour que la soutane descende bien, cette longue soutane noire, avec le haut ruban à la ceinture.

Il se voit de dos, il aperçoit ce rond léger, au sommet de sa tête, et cela lui fait un peu froid. Mais il aime avoir froid. Il se tend sous le froid, il se redresse. Il entend le vent, il entend la mer. Il est court sur le sol et donc il ne voit pas tellement loin, mais la mer il la devine après le trop proche horizon. Il sait le nombre de kilomètres qu'il lui faut faire.

Il s'arrêtera avant la mer bien avant, à l'église de Courcelles, il montera les marches, il poussera le portillon. Il n'aura pas vu la mer, il ne l'entendra pas, mais elle sera là, présente, aussi présente que cette plaine où est mort l'abbé Annebault, cette longue plaine qui l'entoure.

Qu'il aille, il ne peut se défaire de ces trois choses, la plaine, la mer — et son prêtre. Il sera grand, comme était le curé de Grétry, et il ne cessera pas de marcher sur la route, allant des labours au rivage, et du rivage aux labours, comme son prêtre faisait. "Monseigneur le Curé." Il rêve, mais il s'imagine rien, il revêt ce qui a été, il vit ce qui sera. Il se demande si l'abbé Annebault a bien su qu'il l'aimait. Jamais il n'aurait pu parler, lui dire des mots, des mots encore, s'approcher de lui. Et personne n'a su comme il a pleuré, dans son petit lit, quand son prêtre est mort. Personne n'a jamais rien su. Que quelqu'un d'autre sache, au surplus, n'était pas nécessaire. Mais son prêtre? L'abbé Annebault a-t-il vu passer le visage d'un petit garçon dans son cœur au moment où il est mort? D'un petit garçon qui, enfin, osait lui parler, lui dire tous ces mots que lui sait?

Il rêve. Il marche bien, son pas est sûr, simple aussi, aucune attitude, seulement une bonne position dans l'air qui le fouette, pour avancer et résister au vent. Ainsi allait son prêtre. Ah! comme il le regardait, l'enfant, en allant au catéchisme il se cachait derrière la ferme de monseigneur Laplanche, et il le regardait, ému, sentait avec effroi les larmes lui monter aux yeux.

Ses mains, machinalement, se retrouvaient l'une contre l'autre. Il ne priait pas, pourtant. Ses prières, du reste, il les disait mal. Il n'était pas pieux. Il ne se faisait distinguer par rien au catéchisme, ou à la messe, le dimanche, aux dernières messes où il allait à Grétry, — parce que, aux messes de l'abbé Annebault, il n'allait plus à la messe de Grétry; sa grand-mère attelait le poney borgne et ils descendaient à Courcelles. A l'église de Grétry, personne ne s'y rendait plus.

Et lui n'avait pas souffert qu'ainsi on abandonne son prêtre. La promenade dans le petit air sec, avec la bande de mer au loin, qui se rapprochait, voilà ce qu'il préférait à la messe de Grétry. On craignait l'abbé Annebault, on craignait de se compromettre en assistant à ses prêches, puisque la mairie était tombée aux mains de ceux qui n'aimaient pas le Bon Dieu.

Derrière le rideau d'arbre, il y a l'Usine, qui a décoré le bien, de la plaine. D'ici, on n'aperçoit rien, que l'épaisseur des ramures sans feuille mais serrée, comme végétal qui retient encore quelques fermes, des bêtes et l'église. Le clocher pointe. L'enfant se retourne. L'Usine est derrière, plus grande que le vieux village, tellement plus, mais elle reste en contre-bas et il ne la voit pas. Elle se cache. Aurait-elle honte? Il n'y a plus de honte à Grétry, mais dans l'Usine on dit qu'il existe un autre prêtre, deux autres messes, mais qu'on ne saurait pas reconnaître, car ils n'ont pas de soutane.

Is travaillent, ils couchent dans les dortoirs, avec les autres, les ouvriers. L'enfant a cessé de se retourner. Lui voit la longue soutane, ce grand silence noir, ce noir qui brille à tous les mouvements, ce silence qui fait du bruit pendant la marche, une sorte de murmure, comme le vent, un vent du Bon Dieu, de Notre-Seigneur, qui êtes aux Cieux.

Et l'enfant sent davantage ses bras contre ce qu'il serre. Et ce qu'il serre, c'est un autre enfant, plus petit. Un enfant qui, celui-là, n'aurait donc pas encore l'âge de raison, c'est un nouveau-né. Mais l'âge de raison, il l'a, il possède la raison tout entière, à lui seul. C'est l'enfant Jésus. Enfant rose, qui à tousjours connu dans la crèche enfante chose dans le ventre de l'orgue. Il rêve, il avance, la soutane sur les épaules et l'enfant contre sa poitrine.

Ce n'est pas la soutane qui l'a exalté, qui l'a fait choisir. Il voit la soutane parce qu'il voit son prêtre, qui ne l'a jamais quitté. Il y a la patrie, et le drapau.

Il frémit, tremble sur les petites jambes, et pourquoi, lorsqu'on l'abaisse et qu'on sonne le clairon, pourquoi se découvre-t-on, et sent-on les larmes monter dans la gorge? La soutane, c'est le drapau. La patrie est partout, elle est dans le cœur, et ce cœur, elle le suit.

On le sait et on l'ignore. Qu'on rencontre le drapau, et on sait, on n'ignore plus. Ainsi de la soutane. Elle passait et il pleurait, et il restait là, immobile, dans sa minute de silence. (à suivre la semaine prochaine)

## Eisenhower a été

payer par Naples à l'été 1954, 1,500,000 lire

Rome. — Le Président des Etats-Unis a été condamné par la cour de la justice civile de Naples, au paiement d'un million et demi de lire, au titre de différences et d'arriérés, qui, selon les lois italiennes sur le travail, auraient dû être versés à Mlle Rosa Novaco, qui fut employée comme caissière, interprète et comptable au quartier général de la marine des Etats-Unis du 1er mai 1953 au 20 décembre 1954.

Le commandement de la Marine américaine de Naples avait refusé de se faire représenter au procès en soutenant la thèse qu'il s'agissait d'un paiement à la juridiction italienne. En repoussant ce principe du fait que l'on ne pouvait pas concevoir "une limitation de la juridiction de l'Etat en ce qui concerne des actes dévolus au droit privé", le tribunal de Naples a condamné le président Eisenhower au paiement de la somme exigée par Mlle Novaco.

## La gratuité au niveau universitaire

Ottawa. — Réunie en congrès la fédération canadienne des associations de parents et professeurs a adopté une résolution demandant la gratuité de l'enseignement à l'échelon universitaire. Cette résolution engageant les gouvernements fédéral et provinciaux ainsi que les universités canadiennes à rendre l'éducation gratuite a soulevé l'opposition des délégués de trois provinces, l'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick et surtout celle de la province de Québec.

M. F. W. Price de Montréal a déclaré que cette résolution augmenterait les difficultés dans "les difficiles tractations" actuellement en cours dans la province de Québec sur les problèmes d'éducation. Les six autres provinces membres de la Fédération ont appuyé cette résolution proposée par les délégués du Manitoba.

Aux Etats-Unis, les tailleurs pour hommes viennent de lancer la mode des costumes sans poche. Une petite masette, qu'ils portent sur l'épaule, leur en tient lieu. Et cela leur rappelle le bon vieux temps de la vie mi-

## Vancouver

# La troupe Molière, sous la direction de Madame Georges Lambert, remporte un autre succès

Au cours du mois de mai, notre Troupe Molière présenta deux fois au grand public et une troisième fois aux enfants, deux comédies françaises: "Poil de Carotte" et "Bloomfield & Co.". Au point de vue exécution ce fut un succès. Nous aurions aimé une audience plus nombreuse. Mais Vancouver n'est pas Montréal, ni même St-Boniface; les amateurs de littérature française sont clairsemés. Il y en a cependant; mais il fallut l'insatiable dévouement de notre présidente-directrice, Mme Georges Lambert, pour d'abord trouver les acteurs et ensuite les préparer. Il fallait aussi de nouveaux décors et Mesdames Lambert et Beaudoin et d'autres passèrent de longues soirées, avec scies, marteaux, colles, etc., à préparer panneaux et tentures.

Voici les personnages de la première comédie: "Poil de Carotte". Poil de Carotte ..... Roland Boivert M. Lepic ..... José Sprackels Mme Lepic ..... Mme Tanian Saltkov-Grant Amnette ..... Mme Marie-Ange Chabot

Résumons: M. Lepic confie à son fils "Poil de Carotte" ses difficultés de ménage avec son épouse, il y a un ménage de fer, désaccord quotidien, si bien que la vie au foyer est presque un supplice. Pourquoi certains mariages sont-ils quelquefois si misérables? Et M. Lepic et son fils en souffrent et trouvent la vie amère. Ces contradictions constantes font l'objet d'une conversation entre père et fils et c'est toujours intéressant et captivant pour l'auditoire. Ces deux rôles, fait l'acteur, étaient difficiles à exécuter, mais on s'en acquitta avec perfection.

Il faut surtout féliciter le jeune Roland Boivert pour son effort de mémoire et son excellente diction. Il ne faut pas oublier qu'il est encore étudiant et qu'il avait un programme scolaire de fin d'année assez chargé. Les deux rôles de Mme Lepic et d'Amnette furent également bien rendus, bien que les deux actrices n'eurent que de courtes apparitions sur la scène.

Personnages de la deuxième comédie: "Bloomfield & Co.". M. Boudois ..... Elie Saviole Mme Boudois ..... Mme Hector Beaudoin Césaire ..... Léo Desautels M. Balentin ..... Lazare Moreau Mme Balentin ..... Mme Alphonsine Vedel (remplacée à la dernière minute par Mme Georges Lambert).

Célestine ..... Suzette Legendre Pour une farce, c'en était une, et presque fantastique. M. et Mme Boudois préparent un repas des plus sélects à M. et Mme Balentin, visiteurs opulents dont on veut gagner la sympathie. Et l'on assiste de près à la comédie des mets délicieux. Mais voici Césaire, qui, au beau milieu du repas, vient raconter sa triste aventure. Il avait perdu un bras dans un accident. Et un vilain chien s'était saisi du bras amputé et était disparu à l'horizon avec le bras et un précieux jonc dans l'un des doigts. Vers la fin du repas, pendant que tous avaient vanté et dégusté les mets de la Cie Bloomfield, voici que Mme Balentin manque d'étouffer. Mais qu'est-il arrivé? C'est le jonc de Césaire qui était revenu dans les mets pourtant si appréciés de la Cie Bloomfield.

L'on imagine les déceptions de part et d'autre. Il s'en suit des altercations, des reproches et même des soupçons d'empoisonnement; on veut même aller jusqu'à un duel. Le repas se termine brusquement et le rideau se ferme, laissant l'auditoire pâlir de rire.

Il va sans dire que cette deuxième comédie fut davantage à l'auditoire, dont un bon nombre ne sont pas trop férus de littérature; ceci s'est dit sans malice. S'il y avait un prix à décerner, je crois qu'il irait à Césaire, vrai comédien bavard et vantard; M. Lazare Moreau, avec son accent typiquement français, ainsi que Mme Lambert remplirent très bien leur rôle d'invités distingués et emphatiques. Bref, acteurs et actrices ont tous révélé des talents réels. Nous faisons des vœux pour que bientôt-ils nous fassent encore passer de belles soirées et amusantes.

Un goûter fut servi après la séance. On avait réservé une surprise à Mme Françoise Marchand, laquelle, pendant 10 ans, s'était occupée du maquillage pour le Cercle. Un cadeau bien approprié lui fut présenté. C'était juste. Notre Cercle Molière, chaque année, donne des signes de vitalité surprenante. A qui le devons-nous? A un groupe de personnes au dévouement inlassable, qui, comme Mme Marchand, sont toujours sur la brèche, n'épargnant ni leur temps, ni leur travail en y ajoutant toujours une forte dose d'entrain et de jovialité. Ajoutons que, du Québec et des Prairies, on s'intéresse à notre Cercle; nos efforts sont appréciés; nos luttes pour notre survivance sont suivies avec intérêt et souvent financièrement soutenues. Notre Cercle Molière vivra; il étendra son champ d'action et suscitera de l'émulation dans les autres paroisses françaises de la Colombie.

Enfin, pour clore l'année 1957-1958, les membres étaient convoqués, chez Mme Lambert, pour une soirée intime. On y servit un surabondant goûter. Et ce fut une occasion propice pour présenter quelques cadets, dont l'un à M. Roland Boivert. Il fallut souligner l'active coopération de ce jeune acteur; si nous pouvions en trouver trois ou quatre comme celui-là, notre

Cercle décuplerait ses activités. Un souvenir fut également présenté à Mme Hector Beaudoin, l'une des colonnes du Cercle depuis plusieurs années. Cette présentation était, hélas, adieu, car Mme Beaudoin doit quitter bientôt Vancouver, pour aller rejoindre son mari à Seattle, où il vient d'obtenir une excellente position.

En terminant, le Cercle Molière désire offrir ses plus sincères remerciements à M. le Consul de France, M. Louis de Laigue et à sa digne épouse. Tous deux sont de précieux auxiliaires pour le Cercle; leur présence à nos différentes réunions est hautement appréciée.

## RECITAL DE PIANO A LA SALLE ST-SACREMENT

Vendredi dernier, le 30 mai, eut lieu à la salle paroissiale St-Sacrement un recital de piano, assuré par les élèves de musique de notre école, sous la direction de la Révérende Mère Marie-De-Pontmain, supérieure du Couvent et professeur de musique et de chant à notre école. Ce recital coïncidait avec la collation des diplômes et la distribution des prix de musique pour l'année 1957-58. En l'absence du R.P. Curé, c'est le R.P. Jean-Louis Lemire, s.s., qui fut appelé à présider cette fête intime, à laquelle assistèrent la plupart des parents des élèves de musique. Voici la liste complète des élèves qui se sont fait entendre au cours du recital:

COURS PREPARATOIRE: Gaétane Bergeron, Marlène Altonen, Jocelyne Doyette, Daniel Ouellette, Paul Meloche, Léo Lecavallier, Linda Nesbitt et Paul Costello.

EN PREMIERE ANNEE: Murphy Costello, Collette Costello, Huguette Patterson et Carol Laroche.

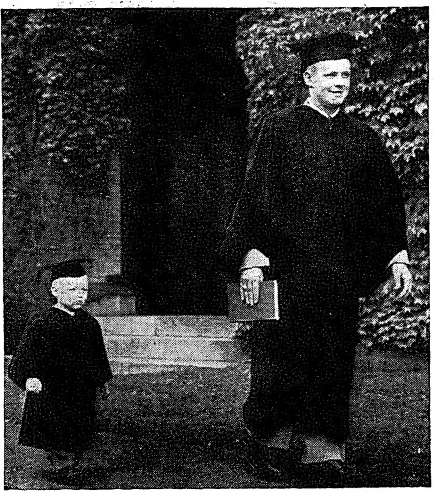
EN DEUXIEME ANNEE: Lorraine Jacob, Marilyn Giroux, Elizabeth Rambo, Imogene Dean, Hélène Meloche, Marie Boucher et Leslee-Anne Brindamour.

EN TROISIEME ANNEE: Barbara Altonen, Diane Lecavallier, Diane St-Cyr et Jean McDougall.

CANDIDATS A L'EXAMEN DU CONSERVATOIRE: Raymond Coulombe et Jean Labbé.

CLOTURE DU MOIS DE MARIE

La clôture du mois de Marie cette année, revêtit un caractère plus solennel en raison du Centenaire de Lourdes. La cérémonie, présidée par le R.P. Zéphirin Bélanger, s.s., notre curé, eut lieu à 7h30. Tous les enfants de notre école y participèrent avec, en tête, les premiers communants et communantes de l'année. A la suite du chapellet et de la bénédiction du T. St Sacrement, au cours de laquelle le chant fut assuré par la chorale de l'école, il y eut procession solennelle au chant des deux cantiques mariaux "N'aimer que toi, Vierge Marie" et "Notre-Dame de Lourdes", puis couronnement de la Madone par une des premières communantes, Gaétane Bergeron. Suivit la récitation, par toute l'assistance, de la prière composée par le Pape à l'occasion du Centenaire de Lourdes. Pour clore cette impressionnante cérémonie, la chorale de l'école chanta le beau cantique "J'ai la voir



Sur les traces de son père. — Daniel Murphy, âgé de 2 ans et demi, est tout fier de marcher sur les traces de son père sur le terrain de l'Ecole Normale de North Adams, Mass. Il a sûrement bien des croutes à manger avant de recevoir son Doctorat en Education.

## VARIETES

Dépités par le succès toujours croissant remporté par les petites voitures aux Etats-Unis, les producteurs américains ont fait poser des panneaux aux carrefours les plus importants: "Avant de traverser, regardez à gauche, puis à droite et enfin... sous vos pieds".

Un petit garçon turc faisait joujou avec une allumette. Résultat: trois maisons, une mosquée, un cinéma, un Prusium, une fabrique de meubles réduits en cendres. Bébé est indomptable.

La Suisse est le pays du monde où l'on compte le plus grand nombre d'inventeurs. Chaque année, 2,9 brevets

un jour". — Nous tenons à féliciter nos paroissiens et le personnel de notre école pour avoir si bien répondu à notre appel, concernant cette clôture du mois de Marie. C'était vraiment éblouissant et consolant de voir l'église remplie, comme le dimanche, malgré une fin de semaine des plus élémentaires, qui eut-elle donner la tension de s'élever de la ville, ou d'aller passer la soirée sur la plage. Que la Sainte Vierge vous le rende selon toute la mesure de votre amour filial.

VISITEURS RECENTS

Mgr Idéno Pinard, p.c., recteur de l'Université de Sherbrooke, P.Q.; M. l'abbé Roméo Leroux, procureur du Séminaire Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke; M. l'abbé Eudore Bourbeau, curé de St-Joseph de Québec; M. le Maire et Mme J. Armand, de Casbec; M. et Mme Adrien Desautels, de St-Pierre-John, Manitoba, ainsi que leur fils Léon et sa dame, de Nord-Vancouver. Ces derniers sont les cousins du R.P. Lorenzo Gélinais, de notre paroisse.

En URSS, certains bateaux de pêche sont depuis quelques temps équipés d'un sondeur ultrasonique qui permet non seulement de détecter à quelle profondeur se trouve le poisson mais encore de quelle espèce il s'agit. Par exemple: les bans de harengs émettent un bruit rappelant les gazouillis des oiseaux, et les sardines, quand elles "bavardent" entre elles, le miaulement des chats, etc.

## Nouveauté 1958

# Monseigneur Grandin vous parle...

par P.-E. Breton, o.m.i.



Un livre vient de paraître qui aidera à faire mieux connaître le premier Evêque de l'Alberta, Monseigneur Vital Grandin, dont la cause de béatification vient de faire un nouveau pas en Cour de Rome.

Ce volume comprend, avec une courte notice biographique et des notes explicatives, les plus belles lettres du grand Evêque à sa famille. En parcourant ces pages, la pensée se reporte d'instinct sur le doux évêque de Genève, saint François de Sales, dont on retrouve le style gracieux et la riche doctrine. Et probablement, au moment d'en achever la lecture, vous n'aurez qu'un regret: celui d'avoir déjà fini.

Le livre se recommande à tous: hommes et femmes, jeunes et vieux, personnes du monde et âmes religieuses. Il peut faire un grand bien dans les foyers de nos villes et de nos campagnes en développant chez le lecteur les vraies valeurs chrétiennes. Très facile à lire, agréable et enrichissant.

Le volume comprend neuf parties: la famille, réflexions sur la vie, vie chrétienne, problèmes de vocation, l'apostolat missionnaire, le Prêtre, l'Evêque, la souffrance, la mort.

Vous pouvez vous procurer ce magnifique volume de 176 pages, avec photo de Monseigneur Grandin, o.m.i., au prix de \$1.00 (par la poste: \$1.10).

En vente à la Librairie de l'ACFA, 10008-109 rue, Edmonton, et aux Editions de l'Ermitage, 9916-110 rue, Edmonton, Alberta.

## Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

# La Survivance

10010-109 rue

Edmonton, Alta.





Falher

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

ETRE CHRETIEN, C'EST ETRE RESPONSABLE

En effet, et cette vérité n'a pas été exploitée assez par bon nombre d'éducateurs. Pourtant, l'éducation ne vise-t-elle pas à sortir l'enfant des ombres de l'ignorance, et de l'irresponsabilité pour le conduire "DUCERE", vers les sommets dans tous les domaines; ce qui en d'autres mots veut dire, former son intelligence, sa volonté, son cœur, son âme afin que le jeune homme, au sortir du Collège, puisse prendre sa place dans la société comme homme à ses points de vue. Qu'il ait une maturité d'esprit, une maturité de volonté et de sensibilité pour faire face à la tâche qui l'attend comme chrétien et citoyen dans le monde. Ne voit-on pas trop de gens qui ont un corps adulte mais qui sont tout de même des enfants au point de vue moral, jugement et même après 12 ans d'école n'ont pas appris à distinguer la Vérité de l'erreur?

Être un homme c'est surtout avoir une force de volonté pour faire face à la réalité de la vie, c'est avoir reconnu la Vérité et la suivre malgré les efforts, les obstacles. Être chrétien, c'est être Apôtre: ETRE RESPONSABLE. Au Collège Notre-Dame de la Paix, le mouvement d'Action Catholique travaille à former ces chrétiens responsables; des gens qui auront pendant leurs responsabilités selon son esprit. Par exemple, si son esprit est chrétien, la personne agit chrétieusement, si son esprit est païen, elle agit comme un païen; si son esprit est matérialiste, elle agit selon cet esprit. De là, la grande importance de former chez nos jeunes un esprit chrétien, apostolique. Apostolique, c'est-à-dire qui cher-

chera à rayonner le christianisme; jeunes qui se sentent responsables du bonheur des autres; des gens qui seront des chefs sur qui l'on pourra compter. Evidemment, ce n'est pas une tâche facile et le succès ne couronne pas toujours les efforts, car la matière, est la personne libre et non pas une matière inerte... Tout de même le Collège voudrait éveiller ces problèmes et les jeter à la lumière de la Foi et choisir, à cette lumière, l'Action qui aura des répercussions bénéficiaires sur leur milieu.

Et comme un auteur a déjà dit: "La Vie n'est pas un égoïsme à satisfaire mais un apostolat à exercer". Le Collège Notre-Dame de la Paix voudrait inspirer de cet idéal les jeunes qui passent dans ses murs.

Clément Richer, o.m.i., ptre

## ST-JOACHIM

Le 6 juin, M. Milton Martin, un pionnier de la paroisse, célébrait au milieu de sa famille son 86<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Plusieurs de ses amis se sont rendus à l'hôpital St-Joseph lui offrir leurs vœux de fête et de bonne santé. Nos félicitations. Mercredi dernier M. et Mme Raymond Robert fêtaient leur 53<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Pour cette occasion M. l'abbé L. Robert, fils des jubilaires et curé de Beaumont, célébrait à St-Joachim une messe d'action de grâces. Après la cérémonie une réception intime chez leur fille et gendre M. et Mme Arthur Scriver, réunissait les parents. Nous leur souhaitons encore plusieurs années de vie conjugale.

Mme E. Demers, de New Serepta, est en visite chez sa cousine, Mme E. Patenaude. Nous présentons nos plus sincères condoléances à M. Louis Belland, à l'occasion du décès de son frère Onésime, survenu à Saint-Paul.

Mme Barton et Mme Mayette, de St-Benoît, sont venues visiter leur sœur Mme Paul Doucet, malade à l'hôpital Général.

Mme Turcotte est actuellement en vacances à Kamourout et Victoria.

Tous sont invités à un grand pique-nique au lac Ste-Anne pour dimanche le 22 juin. Les membres du Cercle Dollard sont les organisateurs.

Le comité protecteur demande des hommes de bonne volonté pour aider à la construction d'un chalet qui sera à la disposition des dames cuisinières bénévoles au lac Ste-Anne. Avis de se rendre le vendredi soir afin d'être sur les lieux tôt le samedi matin.

M. Edmond Brault est patient à l'hôpital Général. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

ONT ETE BAPTISES Marie-Jocelyne-Thérèse, fille de M. Roger Montpetit, Parrain et marraine: M. et Mme Georges Montpetit, de Légal.

Denise-Marie, fille de M. et Mme James Mussil (née Lambert), Parrain et marraine: Paul et Ellen Lambert.

Saint-Joachim

Camps d'été

En plus des camps spécialisés qui auront lieu durant le mois de juillet, la paroisse St-Joachim organise les camps suivants: du 27 juillet au 10 août, les garçons de langue française, de 10 ans et plus; du 10 au 24 août les jeunes filles de langue française.

Le camp est situé sur les bords du lac Ste-Anne à quelque 45 milles d'Edmonton. Il est pourvu de tout l'équipement nécessaire pour assurer la joie et le bonheur des campeurs. La direction est confiée à un prêtre aumônier et à des responsables qualifiés.

Le pension régulier est d'un dollar et demi par jour.

Le nombre de campeurs doit être restreint. On vous demande donc de faire vos applications aussitôt que possible à 9916-110 rue, téléphone 236777. Sur votre demande, vous recevrez le trousseau des articles qu'il faut apporter au camp.

Washington. — L'Aviation Américaine dépensera un milliard de dollars d'ici deux ans pour établir une ligne de défense contre les projectiles intercontinentaux dans nos régions arctiques. Cette ligne de défense complètera la ligne DEW.

TROISIEME CENTENAIRE

SAINT-ANNE-DE-BEAUPRE

A l'occasion des Fêtes du Troisième Centenaire du merveilleux sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré

CANADIEN PACIFIQUE

Offre Un Taux Très Spécial

de Edmonton et Calgary à Québec et retour.

Départ d'Edmonton, 1.30 p.m., 8 juillet

Départ de Calgary, 9.10 p.m., 8 juillet

Pour renseignements supplémentaires et réservations veuillez communiquer avec votre agent local du Canadien Pacifique ou à:

J. Roland, Edmonde, Agent des Billets, Canadian Pacific Railway, EDMONTON, Alta.

Pacifique Canadien

La Plus Grande Organisation De Voyages Au Monde

## Congrès des mouvements de coopération en Saskatchewan

Le Congrès des Coopératives de Langue Française aura lieu en Saskatchewan du 14 au 18 juillet. Il prendra la forme d'une tournée d'étude coopérative. Ce sera le quatrième congrès de ce genre organisé par le Conseil Canadien de la Coopération.

Le congrès débutera à Regina par la déposition officielle aux archives provinciales de livres de la première caisse populaire de la Saskatchewan fondée en 1916 à Albertville.

Les délégués voyageront en autobus et en automobile passeront par plusieurs centres canadiens-français du sud et du nord de la province (e.g. Montmartre, Beauséjour, Radville, Gravelbourg, Duck Lake, Donnelly, Prince-Albert, Zénon Parc. Ils visiteront aussi les grandes coopératives de Regina et de Saskatoon.

La délégation de l'Est s'annonce nombreuse et distinguée. Nous remarquons en passant les noms de M. Martin, Légar, M. B. de l'Union, sénateur H. C. Blois, M. M. C. Charbon de la Fédération des Caisses Desjardins, Alfred Rouleau, gérant de la Cie Assurance Vie Desjardins, Léo Filion, sec. de la Coopérative Fédérée de Québec, M. René Paré, prés. de la Société des Artisans.

## FALHER

VISITEURS

Mme Pete Serbu en visite chez ses parents, M. et Mme. George Maure, elle visite également ses frères et sœurs et ainsi toutes ses amies de Falher.

M. et Mme Gérard Goudreau (née Lonsa Doyle) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une jolie petite fille baptisée sous les noms de Marie-Diane-Louise. Parrain et marraine: Alain et Diane Goudreau, frère et sœur de l'enfant.

Dimanche dernier nous avons eu à Falher une partie de balle au camp entre l'équipe de Donnelly et celle de Falher. La partie fut plutôt serrée puisque le pointage resta 2 à 2.

Nous fermiers ont tous fini leurs semails. Cependant il nous faudrait un peu de pluie. Nous espérons que la divine Providence veillera sur nos champs et nous enverra de la pluie, car la terre est très sèche et le grain avance pas beaucoup.

Mme Wilfrid Viens qui a subi une grave opération, voilà quelques mois à l'hôpital d'Edmonton, est revenue chez elle en bonne voie de guérison, mais cependant elle a dû passer encore quelques jours à l'hôpital à la suite d'un léger accident.

Nous souhaitons à Mme Viens un prompt et complet rétablissement.

Les Fédérations des

Ouvres ont recueilli

25 millions

Ottawa. (CCC) — Les Fédérations des œuvres au Canada qui entreprennent chaque année les campagnes les plus considérables pour prélever, dans le secteur privé, des fonds pour les œuvres de santé et de bien-être de la nation ont recueilli plus de \$25,000,000 au cours des douze derniers mois. Voilà un succès record des 40 années d'existence des campagnes fédérales. Ce chiffre reflète aussi une augmentation de 10 p.c. sur le total des sommes recueillies l'an dernier, souligne un rapport préparé récemment par la Division des Fédérations et des Conseils des œuvres du Conseil canadien du Bien-être à Ottawa, au service de 1,500 œuvres de santé, de bien-être et de loisirs, tant locales que nationales, situées dans 81 villes.

Washington. — L'Aviation Américaine dépensera un milliard de dollars d'ici deux ans pour établir une ligne de défense contre les projectiles intercontinentaux dans nos régions arctiques. Cette ligne de défense complètera la ligne DEW.

## LA SURVIVANCE



Le plus sûr moyen d'être en retard. — Le plus sûr moyen d'être en retard à un rendez-vous c'est de faire comme le conducteur de cette voiture: conduire à une allure folle, frapper un obstacle, glisser sur le côté pour plus de 200 verges et finalement s'enrouler autour d'un poteau. Il est bien de craindre dans un tel cas que votre rendez-vous projeté se change en une rencontre avec la mort.

## PICARDVILLE

Dimanche dernier à l'occasion de la Fête-Dieu nous étions témoins d'une imposante cérémonie quand cinq petits enfants, accompagnés de leurs parents, recevaient pour la première fois Jésus Hostie dans leur cœur. C'était Wayne Pendrick, Paquette, Paul St-Louis, Francis Nadeau et Pauline Deshoux. Que Dieu les garde toujours aussi purs que nous les voyions au matin de leur première communion.

Après la messe, il y eut procession à l'extérieur de l'église. Edmond Riopel portait la bannière de Ste-Bernadette, patronne de notre école suivit des garçons: Alvin Pagé portait la bannière de la Ste-Vierge suivit des filles: M. A.-C. St-Louis portait celle de Ste-Anne, les rubans étaient tenus par Mmes P. Deshoux, J. Frigon, R. Provost et Fred Nadeau; les Dames de Ste-Anne venaient ensuite ainsi que les autres dames de la paroisse; M. Jume portait le drapeau du Sacré-Cœur suivi des hommes; venaient ensuite les enfants de chœur, les petits remueurs de fleurs et le Saint Sacrement porté par M. le Curé; les marquisiers portaient le drapeau. Il y avait un très beau reposoir au couvent des Filles de Jésus.

M. et Mme G. Rousseau et famille, de Morinville, étaient en visite chez leur frère-frère M. A. Riopel.

M. Albert Calkins et amis d'Edmonton, venaient chez M. et Mme E. Boucher parents d'Albert.

M. et Mme Albert Cyr et famille de Linaria, chez les parents de Mme Cyr, M. et Mme Frédéric Nadeau.

Maurice et Roger St-Louis étaient en vacances chez leurs parents M. et Mme A.-C. St-Louis. Ils en ont profité pour emmener leur mère et sœur Mme R. Cloutier et les petits Claude et Gilles dans les Montagnes Rocheuses visiter Banff, Lac Louise, Radium Hot Spring, enfin ils se sont rendus chez leur frère Roland qui demeure à Parson, C.B.

M. et Mme Ulric Landry sont les heureux parents d'une nouvelle petite fille qui portera le nom de Claudette-Thérèse-Marie qu'elle reçut avec la grâce du baptême, dimanche dernier. Parrain et marraine sont M. et Mme Roy Saint-Repère à la cérémonie par Marcel Landry et Mme Yolande Racine. — Nos félicitations aux heureux parents.

Vancouver. — Un médiateur du gouvernement fédéral a failli dans ses efforts pour résoudre la dispute parmi les employés aux services maritimes de la compagnie Pacifique Canadien le long de la côte occidentale du Canada. Ces employés déclenchèrent la grève le 16 mai.

## CLUNY

Dimanche le 1er juin 32 adultes et enfants recevaient le sacrement de Confirmation des mains de Mgr Carroll de Calgary. Après la cérémonie un excellent goûter fut servi pour Monseigneur, son assistant, RR. PP. Fortier, Poulin et Bossé, les marquisiers anciens et nouveaux ainsi que quelques membres de la place. Les Dames du CWL présentaient une statue à chaque confirmé, comme souvenir de ce grand jour.

Visitaient Cluny dernièrement: M. Léon Siminon, de Kelowna, C.B., M. et Mme Ernest Gourdine, M. et Mme Fred McDonald et leurs deux enfants ainsi que M. George Gourdine tous d'Edmonton passaient la fin de semaine chez M. et Mme Jules Gourdine.

Mmes Dana Siminon et Julien Norbert avaient été choisis pour assister à la convention des Dames Catholiques tenue à Calgary les 6, 7 et 8 juin.

Nous avons encore des malades à l'hôpital, entre autres: Mme W. Dubois, Mme Boudreau et Mme P. Ries. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Après la température très chaude de la semaine dernière nous avons maintenant du temps assez froid.

Un parlement

sans majorité

en Belgique

Bruxelles. — D'après les résultats semi-officiels des élections générales qui ont eu lieu, la Belgique se trouve de nouveau avec un parlement sans majorité.

Le parti social chrétien a remporté 105 sièges, les socialistes 85, les libéraux 20, les communistes 2 et le parti populaire flamand, un.

Au Sénat, la coalition socialo-libérale a perdu sa majorité absolue sur les 106 sièges directement pourvus par les électeurs d'hier. Des 69 sièges qui restent, 49 sont pourvus par les conseils provinciaux et 23 autres sont nommés par le Sénat.

Les sénateurs élus directement hier se divisent comme suit: sociaux chrétiens, 54, socialistes-libéraux, 51, communiste, un.

Middleton, Col. — Le premier ministre Diembahe a affirmé que le monde libre devra prendre les mesures nécessaires pour éliminer le chômage, qui, dit-il, pourrait donner au Communisme sa meilleure chance de réussite.

J. C.

Fontaine

Entrepreneur

de funérailles

Embaumeur

licencié

Service d'Ambulance

Monuments — Fleurs

Salon Funéraire

Memento

Tél 16 — Casier postal 275

Bonnyville — Alberta

Notre motto: Dignité et Service

## Le primat de Pologne critiqué dans une feuille communiste

Varsovie. — Pour la première fois depuis les événements d'octobre 1956, S. En. le cardinal Stefan Wyszyński, primat de Pologne, a été l'objet d'attaques dans un organe de la presse polonaise.

"Le journal 'Zolnierz Wolosci', organe du ministère polonais de la Défense nationale, reproche au cardinal 'de ne pas décourager le fanatisme religieux, qui, affirme-t-il, se manifeste dangereusement en Pologne'.

Ce journal rappelle un article du cardinal Wyszyński, publié dans l'hebdomadaire catholique 'Tygodnik Powszechny' à l'occasion de la préparation des fêtes du millénaire de la nation polonaise, et s'élève contre l'affirmation du cardinal selon laquelle 'la religion a toujours servi de lien national au peuple polonais'.

—Savoir l'art de plaire ne vaut pas tant que savoir plaire sans art.

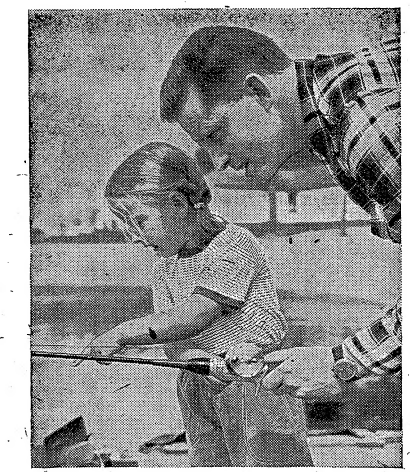
Washington. — Les Etats-Unis ont expulsé un membre du personnel de l'Ambassade soviétique à Washington pour avoir tenté de faire l'achat de documents secrets l'accusé est Nikolai Kurochkin, 3e secrétaire à l'Ambassade russe aux Etats-Unis.

FERD NADON  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BOJOUX  
En face de la "Bay"  
10115-102e rue Edmonton

Player's  
"MILD"

LA CIGARETTE  
LA PLUS  
DOUCE  
LA PLUS  
SAVOUREUSE

**PIQUE-NIQUE**  
organisé par le nouvel exécutif du  
**Cercle Dollard de St-Joachim**  
**Dimanche le 22 juin au lac Ste-Anne**  
Rassemblement à 1h30 p.m. à la salle de St-Joachim  
Bienvenue à tous les membres!



La pêche... et l'avenir—

"deux raisons d'épargner. Grâce à mes économies nous avons passé de belles vacances tout en continuant d'assurer l'avenir de Jeannette. Voilà pourquoi je dépose régulièrement à LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE".  
PLUS DE 775 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

**TROISIEME CENTENAIRE**  
de  
**Ste-Anne de Beaupré**  
**PELERINAGE • EXCURSION**  
Offert particulièrement à toute la population d'expression française de l'Ouest canadien par les  
**CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA**  
DEPART D'EDMONTON ..... LUNDI 30 JUIN

COUT DU VOYAGE  
Passage aller-retour.  
Edmonton à Québec (classe touristique)  
**\$124.95**  
Ce billet comprend la location d'un lit (aller-retour)  
EDMONTON à MONTREAL

Pour toute demande de renseignements, veuillez vous adresser aux  
**SERVICES FRANCAIS DES CHEMINS DE FER**  
NATIONAUX DU CANADA — AUX SOINS DE  
M. P. E. MONAST,  
Représentant du trafic-voyageur,  
Coin Jasper et 101<sup>e</sup> Avenue,  
Edmonton, Alberta  
TEL: 40231 local 320

**CANADIEN NATIONAL**

## Annonces classées

Tarif des annonces classées  
Annonce 1 ponce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication supplémentaire. Veuillez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

Attention, gens ambitieux intéressés à carrière payante! Ouverture dans votre entourage. Demandez catalogue et plan de vente. Le tout très intéressant si vous désirez améliorer votre situation et assurer votre avenir. Familles, 1600 Délorimier, Montréal, Dept. 47.

MAISON A VENDRE

Maison à deux étages; toutes commodités; 1 bloc de l'école bilingue canadienne, 4 blocs de l'école. Ecrire à Roland Lamoureux, B.P. 449, Fort Saskatchewan, ou téléphonez 2279, Fort Saskatchewan.

A vendre ou à échanger: beaux lots sur grande rue de Légal. Adressez-vous à L. Messier, Légal.

On demande jeune fille ou dame PARFAITEMENT BILINGUE sachant dactylographier, pour traductions et rédactions diverses pour la radio. Prière de s'adresser au gérant du Poste de Radio C.F.N.S., Saskatoon en mentionnant salaire espéré.

## Entraînement d'aviateurs

Cherchez-vous une carrière intéressante et payante?

Minuterie-vous gagner \$5,500.00 par année après un entraînement?

Enrôlez-vous dans le Corps d'Aviation Royal Canadien et entraînez-vous comme pilote ou observateur. Etudiez les techniques de l'aviation et voyagez dans les 1-2-3. Être physiquement qualifié au vions les plus modernes du Canada.

Pour être accepté, il faut:

1. Niveau des aviateurs.

2. Avoir une éducation équivalente au moins au grade XI.

3. Avoir au moins 17 ans et moins de 25 ans. (Si vous n'avez pas 18 ans il est nécessaire d'avoir la permission écrite des parents).

4. Être un citoyen canadien ou sujet britannique demeurant au Canada.

Renseignez-vous comment devenir un officier d'aviation en consultant le Conseiller de carrière de l'Aviation à l'adresse suivante:

Centre de Recrutement

du C.A.R.C.

10018-102ème rue,

Edmonton, Alberta

Si vous demeurez en dehors de la ville, remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le à l'adresse ci-dessus mentionnée.

Nom .....

Adresse .....

Age .....

Education .....

Ces demandes d'information ne vous obligent en aucune façon.





# PAGE DE LA RELEVÉ ALBERTAINE

## MESSAGE

Bonjour les jeunes !

Tiens nous voici arrivé au mois de Juin ! C'est un mois qui remplit nos cœurs de différents sentiments ; sentiments de joie en voyant la fin de l'année scolaire arrivée, de crainte et d'anxiété à l'approche des examens, de reconnaissance pour les multiples services que nos parents, nos maîtres et maîtresses, nos amis nous ont rendus etc...

Mais pour moi qui fut chargé de rédiger la "Page de la Relève", le sentiment qui domine est celui de la reconnaissance. C'est pourquoi je veux DEDIER cette dernière page de l'année scolaire 1957-1958 à tous les collaborateurs de la PAGE DE LA RELEVÉ : le Révérend Père Jean Patrice, o.m.i., rédacteur de "La Survivance", Jean Tentout, (peut-être un jour apprendra-t-on son vrai nom, je serai intéressé et vous ?), Eugène Durand qui m'aidait de ses articles "j'ai lu pour vous...", Marie Lamothe qui rédigeait le coin de la Relève des jeunes; Lulu auteur des articles "Saviez-vous que..." et beaucoup d'autres dont les noms m'échappent pour le moment. En un mot je veux dire un gros merci à tous ceux et celles qui ont rendu possible notre Page de la Relève !

Aussi on ne doit pas oublier dans nos remerciements nos lecteurs et surtout ceux d'entre eux qui ont envoyé des suggestions pour rendre notre page plus intéressante.

Maintenant vous vous demandez peut-être pourquoi j'ai dit plus haut que nous sommes à la dernière page pour cette année. Bien oui, nous aussi nous allons prendre une vacances. Les circonstances nous ne nous permettent pas de publier la Page de la Relève durant l'été. Mais l'on promet bien de recommencer dès le début de l'année scolaire 1958-1959.

Sur ces quelques mots je vous laisse en vous souhaitant à tous et à chacun beaucoup de succès dans vos examens et les plus belles vacances que vous avez jamais eues.

Rappelez-vous toujours que pour les bons membres de la Relève il n'y a pas de vacances.

Bonjour et Bonne Chance !

Claude Ouimet

## Relève Junior

A l'aube printanière d'un beau matin ensoleillé de juin...

"Oh ! mamière ! mamière ! papa ! où sont nos papiers, mes crayons et mon 'ef-lace' ? — la salle d'examen est ouverte !"

Mais chez un compagnon de la même classe, quel contraste ! Pauvre lui, il n'est pas allé à la messe ce matin-là ; il a préféré le lit au lieu de quelques instants en présence du Christ, Lumière qui l'aidera à passer un bon examen. Ce dernier élève s'en va à l'école, la tête basse, le nez à terre et le cœur blesé. Sa conscience lui dit : "Jean, pourquoi n'as-tu pas travaillé pendant l'année ? Pourquoi ne t'es-tu pas intéressé à ce sujet ? Tu savais bien que dans la vie on ne fait pas toujours ce que l'on veut et qu'on peut, à la longue, aimer n'importe quel sujet si on se dit : Je veux et je l'aime ce sujet !" Pourquoi Jean, a-t-il le cœur "gros" ? Pourquoi aucun enthousiasme le stimule ? C'est qu'il n'a pas compris l'importance de l'instruction, acquise par l'EFFORT ! Il n'y a pas de MERITE sans EFFORT. Comme on est content et heureux d'avoir escaladé une colline escarpée et difficile, et de regarder, du haut, le chemin parcouru. On se dit : "Ah ! colline, tu croyais que je ne pourrais pas te monter ! Mais tu fais dans la vie tout MOI, j'ai VOULU et j'ai VAINCU !"

Combien d'entre vous l'irez au matin d'un examen, le cœur "gros" ? Aucun, car vous avez assisté à la messe, demandé la Lumière et aurez travaillé au cours de l'année. Dans quelques jours, vous attendrez le résultat de votre année scolaire et du haut de votre colline, vous, tous, couronnés de succès, regarderez avec joie l'an d'études ardues écoulé ! J'ai REUSSI, j'ai GAGNÉ !

C'en est de même de la Relève Junior dont vous êtes les membres ! Cette année de Relève albertaine a fleuri, s'est embellie, car elle possédait aujourd'hui tout un monde nouveau dont toutes les âmes sont vibrantes de jeunesse, pleine de vitalité, et du désir

de vouloir se surpasser ! Ça, c'est le petit monde du grand nombre des jeunes de la Relève Junior.

"C'est difficile de commencer quelque chose. Bien des fois des lacunes nous empêchent. Mais quelle joie à la fin de notre année 'relève', de constater et de voir que tous nos amis ont profité, ont apprécié le fruit de nos efforts ! Ainsi parlent les jeunes présidents et exécutifs juniors de la Relève albertaine.

Je prends cette occasion pour féliciter et les jeunes de la Relève Junior, et les éducateurs, et les autres, qui ont su, cette année, faire de l'an 1957-58, une magnifique aventure et entreprise couronnées de succès !

Souhaitons qu'à l'automne 1958, on retrouve dans tous les locaux et ensembles et cette ardeur caractéristique des membres de la Relève JUNIOR.

Je conclus en disant : "Bon succès dans vos prochains examens ; Bonne vacance et reposez-vous bien !"

Amicalement, Adonis Enard, Président provincial.

## 181 candidats aux élections du Manitoba

Winnipeg. — On s'attend qu'il y aura 181 candidats nommés, ce qui est un chiffre record, en vue des élections provinciales du Manitoba, le 16 juin courant. Il y a 57 sièges à pourvoir.

Le nombre des candidats déjà nommés dépasse celui de 1953, des dernières élections provinciales de 1953. Les libéraux-progressistes ainsi que les conservateurs-progressistes ont nommé des candidats dans toutes les circonscriptions sauf une.

Le OCF a nommé 44 candidats et le Crédit Social, 35. Le R.M. a nommé des candidats dans toutes les circonscriptions sauf une. On remarque également deux conservateurs-indépendants et un ouvrier-progressiste.

— Pour savoir compatir à la souffrance, il faut avoir souffert, mais il faut être pur pour savoir compatir au péché. L'abbé Henri Perreye

## Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. p.m., du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

Jeunes filles (jeun 27-29)

Mlle Elise Chartrand, 10018-106 rue — tél. 23193  
Mlle Irène Dubois, Vimy — tél. 1002  
Mlle Gabrielle Pilon, 7745 View Pt. Blvd. — tél. 46141  
Mlle Rachelle Morrisette, Morinville — tél. 72

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 50

## Impressions du début

### Quand la Relève fut fondée, j'avais treize ans

Par Lulu

Tout comme aujourd'hui la journée avait commencé sombre. La gaieté des jeunes lui faisait contraste et le rendait moins morose. On venait de presque tous les coins de la province. Un groupe de quatre, nous étions ; les Pères enseignants augmentaient faiblement le nombre.

C'était une des premières fois, que j'étais au St-Jean. Mon amie pas plus assurée que moi malgré sa connaissance du collège (son grand frère y faisait ses études) faisait, comme moi, des yeux le plancher, sans mot dire.

Je n'avais pas suivi avant reçues à la porte. D'un geste délié et habile, il m'avait donné la main...

Bonjour ! vous êtes mademoiselle ? Lucille Charest...

Ouff ! comme ça avait sorti du ! j'avais la gorge serrée — encore un peu de réflexion et mon non m'aurait échappé.

Si j'avais osé, je lui en aurais voulu de nous avoir plantées là, toutes seules, parmi un tas d'étrangers ! Il nous avait dit d'un geste de "débrouillez-vous" — Vous allez être obligés de vous présenter vous-mêmes...

On l'appelait je suppose — ça semblait presser.

Le parloir contenait environ une dizaine de filles. Une gamine de mon âge m'envoyait à son sourire gagné non cœur de treize ans et je dus passer à l'aise, en sa compagnie, le reste de la journée.

Peu après on nous appela pour les discussions... Mon doux ! j'avais peur ! C'était la classe du deuxième étage — celle du fond — la clique

## Ce qu'ils sont devenus...

Blair Doré : Prof. — Originaire de Maillardville, C.B. Il captiva le cœur d'une jeune maîtresse d'école et... On le congédia. Sige conseiller au Comité des vacances '57. Pervert en Relève Post-Scolaire, Blaire enseigna au St-Jean l'an dernier et compte faire de même à Morinville en septembre. (Préparez-vous les jeunes de Morinville !) (sans rancune) Notre ami vient de finir sa septième année d'études à l'Université de l'Alberta.

Thérèse Doré — Une petite notroune de l'AS.V. — Sœur de son frère, Blair. (c'est logique). Graduada de l'année dernière elle enseignait déjà (comme son frère) à "Wally, C.B. Aussi, comme son frère, c'est une personne pleine de bon sens.

Armand Laing — Je le vois sur la photo de la réunion du commencement des commémorations. Cette année, Armand enseigna à St-Eduard, Alberta.

Et les roches, en union avec les petits oiseaux, me disent qu'il est fiancé à Hervé Ouellette — Joli monsieur de St-Louis. (Il est renommé pour son toupet ondulé !)

Après des études au St-Jean il reprend ses crayons à l'Université de l'Alberta. Mon grand frère me dit que c'est un cours de "comptable" ? Il s'agit de chiffres qui valent la peine d'être donnés des explications ! — J'ai découvert à la dernière soirée de Relève, au gymnase du St-Jean, qu'Hervé était "pas pire" au "Hootidoo" !

Robert Papan — Le petit frère du fondateur, Jean Papan. C'en fut un "gros" le style ambiant, pas le que nous prouve "La Survivance". J'ai souvent entendu sa voix de Roméo sur les programmes de Relève. Le voici rendu à Uranium City où il ambitionne son "deuxième million" ! Robert était étudiant au St-Jean.

Robert Papan — Copain de son semblable, Robert Papan. Comme ce dernier il étudia au Collège St-Jean et prit la "bord du Nord". Plein de bon sens mais très bon pour embêter les autres pendant des discussions de groupe !

Roland Teller — Je m'exécusé auprès de Mademoiselle ! Dans mon dernier rapportage j'ai fait une erreur. Roland est à faire son école normale à l'Ecole Normale des Ursulines, Trois-Rivières et non à Nicolet comme je l'avais mentionné. O.K. ?

Voici, les amis, ceux qui j'ai choisis pour cette page.

Lulu.



étaient là. Jean Papan monta dans la chaire du professeur. Sa taille élevée m'émerveilla — j'étais petite dans mes souliers !...

Je n'étais étonné qu'un gars aux cheveux noirs — sourire éternel. Il s'avancé plus près de nous ; de son poing gauche frappa le cœur de la main droite, frappa vigoureusement ses deux mains ; se lécha les lèvres et commença toujours souriant : La Relève est un mouvement de jeunes...

Dans peu de temps il en avait dit long. C'était précis. J'avais peine à en croire mes oreilles. Sur mon papier j'avais griffonné peu de choses. Mais tout de même j'avais le principal : La Relève est un mouvement de jeunes.

Les discussions se continuèrent dans des groupes séparés. Il fut question de bien des choses — en premier lieu : la possibilité d'un congrès au début de l'année scolaire 58-59.

A cette réunion fut chanté par le groupe, le chant de "La Relève Albertaine". Il fut enregistré avec les discours de la journée. Nous en étions fiers !

Après la création au gymnase et une prise de photos, eut lieu le premier congrès. Yvon Lapierre fut élu président provincial ; Paul Roy vice-président ; Alphonse Roy secrétaire. Ces derniers, pour la plupart se sont employés à fond. Les jeunes auraient voulu les remercier au conseil l'année suivante mais ils avaient tous quitté pour des études dans l'Est.

Tous ces événements terminés les jeunes retournèrent dans leur coin de pays résolu d'y voir. Le soir, dans mon lit, je me concentrais sur la Relève et sur le fait qu'il me fallait sortir de ma coquille...

Pendant les quelques mois qui suivirent la Relève à Beaumont n'allait pas s'aventurer au grand large. Dès la première semaine, après la réunion au Collège, nous eûmes élections de notroune locale. Comme première présidente, j'aurais à envisager tout un monde nouveau imprégné d'une ma mesure le vrais sens de notre mouvement.

C'est pourquoi, plusieurs soirs par semaine, durant très longtemps, je me rendais au couvent des religieuses pour discuter avec la Sœur en charge, la grande chose qu'était notre Relève. Ce cher mouvement encore un peu jeune, était devenu le bon de ma vie. J'ai toujours avoué depuis lors, avec un peu de bonhomie, que la Relève est "mon amour".

En dehors de mes petits rendez-vous les choses devaient tout de même prendre vie. Le comité avait ses petites réunions ici là, tout en se tenant en contact avec le collège.

Pendant les vacances un groupe de jeunes s'était rendu à Edmonton pour une réunion avec le Père Forget. Un vrai chic type avait conclu : il nous en avait dit des choses.

À la fin de l'année scolaire, cette même année, mes soucis de présidente devaient commencer ! En effet je perdais mes deux grands chums : Daniel Lavigne et Edouard Labonté s'en allaient au collège ! Il fallait bien tout de suite qu'ils finissent leurs études. — Notre école alors n'avait que les grades un à neuf. Aussi comme j'en voulais aux commissaires pour leur manque de débrouillardise !

Même les filles devaient partir. J'allais donc rester seule avec tout sur le dos ? Tout en me plaignant, je dus constater qu'il y avait aussi les filles et les gars de mon âge, les plus jeunes qui comptaient sur les "grands", les parents et les professeurs qui voulaient nous aider.

Après ma remise "sur le pignon" les choses durent prendre chemin. Les élections avaient lieu car presque tout l'ancien comité avait quitté. La présidente resta la même ; France Gobeil devint la vice-présidente et la trésorière Rita Brassard. Les conseillères étaient nombreuses — pour commencer on n'avait suffi que pour obtenir.

Nous commençons octobre en 58, le sujet de discussion : le congrès de la Relève à St-Jean. Pendant ce mois j'assistais à deux réunions préparatoires au centre. Ces discussions me donnaient la grippe ! L'anxiété et la peur tourmentaient dans mon système et même les petites pilules, aspirines m'étaient indifférentes.

Dès les premiers débuts de la Relève les bons toniques qu'étaient la direction du Père St-Arnaud furent un de mes plus grands soutiens. Avec lui mes montagnes de soucis finissaient toujours par s'égrainer en bon petit sable fin ! Tout de même je n'en voudrais de ne pas mentionner mes propres amis et leur faire l'hommage de mes remerciements.

Je dois aussi un gros merci à la bonne St Estelle, f.d.j. Notre organisation a dû lui causer bien des maux de tête mais elle s'est employée à plein. C'est pourquoi après son départ pour Morinville les jeunes relèves l'ont beaucoup regrettée ; mais son exemple de dévouement resta toujours imprégné dans nos jeunes cœurs. Beau temps, mauvais temps, la Relève devait progresser.

Nous sommes en novembre 53. Le premier congrès avait lieu. Notre programme — "La Survivance". Les délégués se rendaient au collège pour l'enregistrement. L'édification des jeunes était visible mais leur amitié aussi. Il faisait bon de se frôler les coudes ! de parler, rire, chanter en français ! Je n'oublierai jamais le poème de Jean Bruchési : "En relisant l'histoire". Une demoiselle de Falher nous avait récité accompagnée de Paul Lapierre au piano. Jamais je ne l'oublierai !

Le lendemain discussions de groupes. Pour quelques secondes j'aurais voulu me voir chinoise ! Ernest Chartrand notre chef, était un chic type mais il n'en finissait plus avec ses "qu'en penses-tu Lucille ?". Le sourire d'un des plus grands me ramena une fois. Edouard Labonté m'avait tiré d'embaras une autre fois ; même alors il avait la facilité de parler pour deux !

Pendant les sessions le sujet devait se rapporter au journal. Que nous donne-t-il ? Que peut-on faire pour l'apprécier ? La question se dégageait, ça allait mieux.

Les élections eurent lieu après la plénière ; Laurier Boucher fut élu président provincial. Pour notre région (Edmonton), Georges Lavallée devint président. Après consécration à la Belle-Maria les jeunes devaient retourner dans leur chez eux.

Comme à tous les congrès j'avais le cœur gros de voir le grand événement, déjà fini et dans ma caboché de treize ans je repassais le beau sermon de Mgr Lusurier, prononcé à la messe ce jour-là. Les jeunes devaient tirer d'embaras une autre fois ; même alors il avait la facilité de parler pour deux !

— Les grandes pensées viennent du cœur. Vauvenargues

— Le comble de l'habileté, n'est-ce pas d'arriver à l'effet par la simplicité des moyens ? Eugène Delacroix

— L'art est sympathique. Guyau

— Apprendre à voir est le plus long apprentissage de tous les arts. De Goncourt

## Attraits et délicieuses



### Brioche en Fleurs

1. Mesurez dans un bol 1 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 1 c. à table sucre granulé.

Soupeusez le contenu de 3 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brasser bien.

2. Entre-temps, défaits en crème 3/4 tasse beurre.

Incorporez-y peu à peu 3/4 tasse sucre granulé 1 c. à thé sel.

Ajoutez, un peu à la fois, et en battant bien après chaque addition, 4 œufs bien battus.

Ajoutez, en brassant, la levure dissoute et 3 tasses farine tout-usage tamisée une fois.

3. Transférez la pâte sur une planche farinée et pétrissez en une boule lisse. Placez dans un

bol graissé et badigeonnez de beurre fondu. Couvrez. Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever jusqu'à double du volume, environ 1 heure.

4. Dégonflez la pâte et divisez-le en 3 morceaux égaux ; abaissez ou rouleau chaque morceau en un carré de 8 pouces. Sur chaque carré, étalez

1 c. à table beurre ramolli puis de la confiture épaisse de framboises.

Roulez comme un rouleau à la galette et coupez en 8 morceaux d'un pouce. Placez dans des moules à muffins graissés et cuisez un X dans chaque brioche avec les ciseaux. Badigeonnez de beurre fondu. Couvrez. Laissez lever au double du volume, environ 1 heure. Faites cuire au four modéré, à 375°, environ 15 minutes. Rendement : 24 brioches.

Ne requiert pas de réfrigération

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE

LEVURE SECHE ACTIVE



**ÉDUCATION**  
 Membres de la classe de Versification 1957-1958 du Collège St-Jean d'Edmonton qui font une tournée en Saskatchewan. — De gauche à droite: — Première rangée: Paul Tellier de Morinville, Alta, \*R.P.C. Tétrault, o.m.i., professeur d'anglais, \*R.P. F. Champagne, o.m.i., professeur de français et de latin, R.P. A. Mercure, o.m.i., professeur d'histoire du Canada et aumônier de l'amicale, Monsieur Guy Tourigny, professeur de chimie et de géométrie, deuxième rangée: Raymond Tellier et Raymond Huot d'Edmonton, Laurier Joly de St-Paul, \*Pierre Plotkin de Calgary, Laurent Gendreau et Jean Lafrance de Bonnyville, Eugène Lebas du Lac-la-Biche, Roger Lafleur, vice-président, de Mallaig, David Manégre de North Battleford, Sask.; troisième rangée: Denis René de Beaumont, Paul Loriau, Lionel Dupuis, Réal Mercier, René Morissette, secrétaire, tous d'Edmonton, Jean-Claude Lajoie de LaCorey, Eugène Phaneuf de Prince-Albert, Sask., Normand Lavallée de Morinville, Jean-Louis Arès d'Edmonton; quatrième rangée: \*Daniel Nadon d'Edmonton, \*Marcel Pelletier de Morinville, Georges Dufour, président, de Groulxville, \*Emile Hébert d'Edmonton. Maître Lionel Tellier président de l'amicale n'apparaît pas sur cette photo mais fera partie du voyage. Les noms qui sont étiqués ne feront pas la tournée.

## Collège Saint-Jean

### Voyage religieux, historique et récréatif

Plusieurs fois, à l'occasion de notre cours d'histoire du Canada, nous avons été frappés de l'esprit d'aventure, d'initiative et de débrouillardise de nos ancêtres. Nous avons réalisé combien il leur en a coûté pour bâtir un grand empire français. De là surgit dans nos coeurs une grande fierté d'être Canadiens et d'être Canadiens français. Et pour être encore plus fiers de notre histoire, nous avons décidé de prendre la route pour découvrir d'abord notre histoire de l'Ouest. C'est alors que s'organisa dans nos esprits ce voyage religieux, historique et récréatif pour le début de nos vacances.

Nous avons voulu nous joindre à toute la chrétienté qui, cette année, se porte vers les sanctuaires de la sainte Vierge à l'occasion du centenaire des apparitions de Lourdes. Aussi nous ferons deux pèlerinages: l'un à la Grotte de Lourdes de St-Laurent de Grandin et l'autre à Notre-Dame de Fatima de Debden.

Au point de vue historique, nous ferons un retour sur le passé en visitant les lieux de la Rébellion des Métis en 1885, à savoir Duck Lake, Batoche et St-Laurent. Tous seront très intéressés à visiter le Fort Battleford et son musée, ainsi que les édifices du premier gouvernement provincial de la Saskatchewan. Nous visiterons également quelques grandes villes et quelques villages français. Nous nous arrêterons particulièrement dans les églises, les institutions d'enseignement et au poste français CFNS de Saskatoon.

De plus, nous voulons faire de ce voyage une excursion de vacances, puis-que pour plusieurs ce sera peut-être la seule grandiose de l'été, vu qu'ils sont obligés de travailler pour payer leurs études. A cette fin, nous couchons sous la tente et nous nous baignons deux fois par jour dans les beaux

lacs de la Saskatchewan et de l'Alberta tels que: Perch Lake, Jack Fish Lake, Waskew Lake, Green Lake, Moose Lake, lac des trois milles... etc.

Voici brièvement notre trajet: mercredi le 11 juin: Lloydminster, Paradise Hill et Delmas. Jeudi, ce sera North Battleford, Jack Fish Lake, Saskatoon, Duck Lake. Vendredi le 13 juin: Batoche, St-Laurent de Grandin, le parc national de Prince-Albert et la ville même de Prince-Albert. Samedi et dimanche: Debden, Green Lake, Meadow Lake, Grand Centre, Bonnyville, St-Paul, Brossard, puis c'est le retour à Edmonton.

Nous jouerons aux touristes dans le parc national de Prince-Albert. Il nous fera plaisir de rencontrer les anciens du collège et les parents de nos confrères. C'est dans ce but que nous faisons de nombreux arrêts au cours de ce voyage d'environ 1,300 milles.

Enfin nous ferons coïncider le tout avec le préconventum de notre classe. Nous voulons créer, en effet, des liens solides d'amitié entre nous en prenant un même idéal et des moyens communs pour atteindre nos objectifs.

Nous mettons ce voyage sous la protection de notre Bonne Mère du Ciel et de saint Christophe. Puissions-nous être préservés de tout danger corporel et spirituel dans ce voyage qu'il nous plait d'appeler: "Une première grande aventure".

Comité Organisateur de la Versification - 1957-1958 — Collège St-Jean, Edmonton, Alberta.

Banff. — Trois Commissions Royales provinciales sont réunies pour essayer de résoudre des problèmes communs. Ces Commissions du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie Britannique s'occupent du système de l'enseignement dans les trois Provinces.

## Pour se familiariser avec la procédure parlementaire les nouveaux députés vont à l'école

Ottawa. — La moitié ou presque tous les députés conservateurs des Communes sont retournés à l'école.

On a en effet prévu des cours d'instruction parlementaire à l'intention des nouveaux députés comme celui dont on dit qu'il avait rencontré, le souffle coupé, les représentants du journal de l'endroit où il habite et leur avait déclaré:

"M'y voici. Je suis élu. Mais où dois-je aller et que dois-je faire?"

Il se trouve 97 conservateurs parmi les 105 députés nouvellement élus. Ces nouveaux venus en ont, cela va de soi, beaucoup à apprendre sur le fonctionnement du Parlement, de même sur les us qui régissent en partie la vie des parlementaires.

**COMMENT FAIRE?**  
 Sauriez-vous quand vous incliniez devant le président de la Chambre? D'autre part, quelles questions convient-il d'aborder dans son premier discours? Et de plus, comment rester en contact avec les gens de la circonscription?

Le maître d'école à qui l'on a confié la tâche de répondre à ces questions et aux autres est M. John B. Hamilton, de Toronto, député de la circonscription de York-Ouest, qui a lui-même commencé sa carrière aux Communes en 1954. M. Hamilton, qui occupe également les fonctions de leader adjoint du parti conservateur en Cham-

bre, croit que l'institution de ces cours n'a probablement pas de précédent au pays.

Le professeur de parlementarisme avait du reste inauguré ses cours durant la 23e législature, qui fut, on le sait, de courte durée. Dès après l'élection du 31 mars dernier, par suite de laquelle les conservateurs ont occupé 206 des sièges de la Chambre, M. Hamilton avait été invité à poursuivre ce travail inusité.

Mais en plus des 97 députés frais émoulus, on en compte plusieurs dont l'expérience du Parlement se résume à une session. De fait, 83 seulement des 265 membres du Parlement élu le 31 mars étaient aux Communes avant l'élection de 1957.

**UN CAUCUS DES JEUNES**  
 Le premier caucus des jeunes élus avait été convoqué peu après l'arrivée de tous les députés dans la capitale.

Les nouveaux venus avaient en là leur première chance de poser quelques questions à six parlementaires d'expérience. Plusieurs d'entre eux étaient, bien entendu, dans l'état de confusion le plus complet au sujet de la topographie des édifices parlementaires et des services dont ils pouvaient se prévaloir.

A l'occasion d'une deuxième réunion, le ministre de la Justice, M. Fulton, qui est un expert versé en la matière, leur avait fait connaître les principes fondamentaux de la procédure parlementaire. Les nouveaux députés furent ensuite instruits des faits courants de la vie politique.

**CONSEIL SUIVI**  
 M. Hamilton croit que les cours pourront continuer pendant un certain temps encore. L'entrepreneur bientôt des conférences sur la nature et le fonctionnement des divers ministères.

L'école conservatrice de parlementarisme a tenu compte du simple électorat dans les recommandations faites à propos des discours des députés.

"Nous avons rappelé aux députés, a expliqué M. Hamilton, qu'ils agiraient peut-être de façon appropriée en remerciant certaines personnes, en Chambre ou à l'extérieur, d'avoir contribué à leur élection."

Jusqu'à présent, la majorité des nouveaux députés ont fidèlement suivi ce conseil.

## Sociétés savantes...

(Suite de la première page)

"Le rôle de Louis-Joseph Papineau dans la révolution de 1837-38."

Après avoir passé en revue l'enfance de Papineau, et mis en relief l'influence du milieu paysan d'où il était sorti, M. Ouellet déclara que ses recherches le faisaient à explorer l'histoire des Patriotes pour l'inspiration de Papineau, sa faiblesse, son imagination débordante et sa sensibilité excessive."

Contrairement au mythe qui fait de Papineau un héros, dit-il les faits, les lettres personnelles, les écrits de cette période en font un poltron qui parle plus qu'il ne pense et se dérobe lorsqu'il s'agit d'agir.

"Lentement, mais sûrement, il provoque la révolte, soulève les paysans par ses vifs discours modèles sur ceux de la révolution française et américaine, puis, quand les patriotes prirent les armes, Papineau n'y était plus."

"Il prêchait sans cesse contre le gouvernement, les bureaucrates et les marchands anglais qu'il provoquait continuellement, puis choisit de poser un martyre afin de mieux dissimuler ses propres intentions."

**COMMENTAIRES DE M. MASON WADE**

M. Mason Wade, historien à l'Université de Rochester répondit aux arguments de M. Ouellet.

En un très bon français "pour un bostonnais", il avoua que la nécessité d'une nouvelle biographie de Papineau n'est plus à prouver. Cet homme a joué un rôle majeur dans l'évolution du Canada qui était alors aux prises avec un mélange de politique anglaise, américaine et française.

Papineau fournit tout ce qu'il faut savoir afin de comprendre l'histoire sociale, économique et psychologique des Canadiens français. Tout de même, il ne s'accorde pas avec M. Ouellet sur trois points.

Le premier, est qu'il doute fort que le but de Papineau ait été d'établir un Bas-Canada sous un gouvernement canadien-français laïque.

Il ne peut douter non plus de sa sincérité, même s'il ne s'est pas battu. Papineau, dit-il était un homme politique, non un homme de guerre; il espérait obtenir le contrôle par la diplomatie, non par la force.

Quant à "jouer au martyr", il ne peut y croire non plus, "parce que Papineau était trop fier, pour cela."

M. Mason Wade préfère l'explication de Laurier: "Papineau explique Boursa, et Boursa explique Papineau. Tous deux, dit-il, furent des régénérateurs de la nation, des emblèmes de la révolte, et je ne peux admettre que ni l'un ni l'autre ait été faible."

**L'ANGLAIS PARLE A MONTREAL**

M. Donald Hamilton, du collège militaire royal Saint-Jean a présenté à l'Association linguistique des faits intéressants sur la manière dont les anglais parlent leur langue à Montréal.

A la suite de questionnaires distribués à plus de 1,500 adultes, d'origine anglaise, possédant une éducation supérieure, il résulte que l'anglais parlé à Montréal ressemble plutôt au langage des américains qu'à celui des britanniques.

Cette enquête révèle aussi que l'anglais au Canada n'est pas uniforme quant au vocabulaire, à la syntaxe et à la grammaire. Plusieurs expressions employées par les Montréalais anglais prouvent sans aucun doute que leur langage subit l'influence des Canadiens français qui l'emploient comme seconde langue à Montréal.

G.D.

— Je ne veux point savoir ce que je serais seul à savoir, car ce serait autant de perdu. J'ai beau savoir, je ne sais rien si un autre ne sait pas ce que je sais.  
 Lucilius

## Médecins

Il y a une disette de médecins dans le monde. Seules l'Europe et l'Amérique du Nord sont raisonnablement desservies. Dans toutes les autres régions du globe le nombre de médecins est insuffisant.

En Europe, pour une population de 619,707,000 habitants on compte 665,522 médecins, en Amérique du Nord pour 234,276,000 habitants, 259,664 médecins. Mais l'Asie, avec 1,370,821,000 habitants n'en possède que 209,688.

L'Australie est en meilleure position: 12,427 médecins pour 14,234,000 habitants. L'Afrique, par contre ne possède que 23,284 médecins pour une population de 210,832,000. L'Amérique du Sud occupe une position intermédiaire: 48,263 médecins pour 121,000,000 habitants.

## Revenus du tourisme

Dans l'économie de plusieurs pays le tourisme joue un rôle important. Aujourd'hui, nombreux sont les états qui font de la propagande touristique, même lorsqu'ils ne possèdent pas de belles choses à montrer. Il est vrai que les goûts du public sont extrêmement variés et que ce qui déplaît à l'un peut plaire à l'autre. Actuellement c'est l'Italie qui récolte les plus gros bénéfices du tourisme; ils s'élèvent à 190 millions de dollars, chiffre de loin le plus haut; elle est suivie par la Suisse avec 135 millions de dollars. Ce sont là les deux pays traditionnels du tourisme et ils maintiennent leur réputation car ceux qui les suivent ne tirent de cette industrie que des profits beaucoup moindres. L'Allemagne suit la Suisse avec 67 millions de dollars. Viennent ensuite l'Autriche avec 62 millions et la France avec 39 millions et demi.

Ottawa. — Le Ministre de la Défense du Canada, M. Peakes, a déclaré que le rôle de la Marine canadienne, dans une guerre éventuelle, serait de combattre les sous-marins soviétiques. Cette action serait purement défensive, car notre Marine n'est pas équipée pour prendre l'offensive de la même manière que pourrait le faire la Marine américaine.

## Autour du monde

(suite de page une)

tion d'origine française qu'après des négociations ont immédiatement annoncé qu'ils refusaient la proposition d'intégration et qu'ils continueraient à exiger l'indépendance. Mais, par ailleurs, ces mêmes chefs ont jugé plus prudent de quitter le sol algérien et de se réfugier au Caire, n'étant plus sûrs de la population arabe.

Les événements de France ont eu des répercussions sur la plainte de la Tunisie contre la France au Conseil de Sécurité des Nations-Unies. La date de l'examen de cette plainte, primitivement fixée à la semaine dernière, a été repoussée de quinze jours.

En ce qui concerne les relations Est-Ouest, elles ont été dominées par l'échange de lettres entre le premier ministre soviétique M. Khrouchchev, d'une part, et M. Diefenbaker, premier ministre du Canada et M. Eisenhower, président des Etats-Unis, d'autre part.

Répondant à la lettre qui lui avait été adressée par notre premier ministre le 9 mai, Khrouchchev a surtout traité des problèmes de survol des régions arctiques par les bombardiers américains. Commentant cette lettre, Diefenbaker a déclaré que l'URSS faisait preuve d'un systématique refus d'examiner le point de vue occidental, notamment dans le domaine de la proposition d'inspection aérienne mutuelle.

En ce qui concerne une éventuelle conférence à l'échelon le plus élevé, les commentateurs des principales capitales mondiales estiment que l'accession du général de Gaulle au pouvoir rend ces entretiens plus vraisemblables. Cependant, à Moscou, dans le cadre des entretiens entre les ambassadeurs de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis, avec le ministre des Affaires étrangères soviétiques, Gromyko, les pourparlers se sont poursuivis. Les porte-parole des gouvernements intéressés se sont toutefois refusés à tout commentaire.

Bien que moins violents, les désordres se sont poursuivis au Liban. Lors de la réunion de la Ligue Arabe, qui s'est déroulée à Benghazi, le gouvernement de Beyrouth a fait entendre des enregistrements des émissions du Caïre

et de Damas appelant les Libanais à se révolter.

A Ottawa, le président de l'Alliance occidentale, Théodore Heuss, qui est en visite officielle dans notre pays, a prononcé un discours devant le Parlement canadien. Avant d'arriver dans la capitale fédérale, M. Heuss avait visité Québec, Montréal et Toronto. Il était accompagné du ministre des Affaires étrangères allemand, M. von Brentano. Dans son discours, il a fait l'éloge du rôle du Canada dans l'Alliance Atlantique.

Les relations soviéto-yougoslaves se sont encore améliorées. Dans un discours prononcé à Sofia, où il était en visite, Khrouchchev a attaqué le parti communiste du maréchal Tito prenant les accusations qui avaient été lancées au temps de Staline et qu'il avait lui-même qualifiées, il y a trois ans seulement, d'injustes.

## M. Durocher...

(suite de page une)

Compagnie Imperial Lumber, à Saint-Paul.

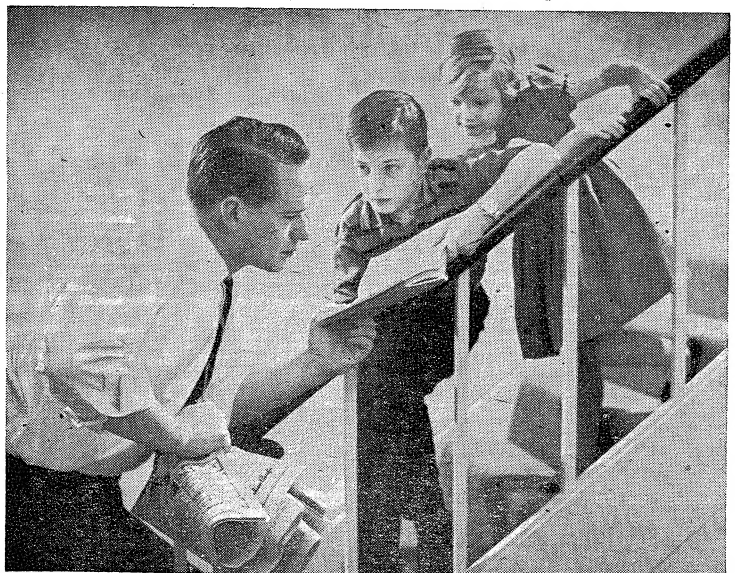
Arrivé à 70 ans, nul doute que M. Durocher est heureux de prendre sa retraite si justement méritée. Sa grande consolation aujourd'hui est de constater que ses efforts n'ont pas été vains: ses anciens élèves lui donnent beaucoup de consolations en faisant leur marque dans la vie et en profitant des leçons de fierté et de courage qu'il leur a toujours inculquées.

"La Survivance", qui depuis de très nombreuses années a le plaisir de compter M. Durocher au nombre de ses fidèles correspondants, est heureuse de lui présenter ses hommages et lui souhaiter de nombreuses années de repos fructueux.

Londres. — Pour la première fois depuis la fin de la guerre en 1945 l'Angleterre ne peut fournir d'emplois à sa main d'œuvre. Le nombre de chômeurs en Grande-Bretagne atteint 445 mille.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
 REPARATION DE MONTRES  
 ET BIJOUX  
 En face de la "Bay"  
 10115-102e rue  
 Edmonton



## L'éducation commence à la maison...

... et l'attitude des parents est de toute première importance. Car la vie de l'enfant à la maison influencera et, dans une large mesure, déterminera son attitude envers l'école et la vie en général.

Les parents et les professeurs se partagent la tâche de l'éducation. Et la meilleure façon de réussir cette tâche est d'établir une étroite collaboration entre professeurs et parents.

Vous pouvez obtenir cette collaboration en vous inscrivant à l'association de votre collectivité qui groupe parents et maîtres.

Devenez membre actif de cette association et faites venir la brochure mentionnée ci-dessous.

GRATIS—Demandez une copie de la brochure explicative "L'Education à un Carrefour".

Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads", C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.



SEUL PRODUIT NON DÉPENSÉ EN PUBLIC

807



## Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me sers de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....  
 Adresse .....  
 Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....  
 pour abonnement pendant ..... an.  
 Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$2.50